



## KANADA INIMÕIGUSTE KOMISJON

### Mida tähendab diskrimineerimine?

Diskrimineerimise all mõeldakse inimeste erinevalt kohtlemist, kas halvustavalt või vaenulikult ja ilma piisava põhjusega.

### Alused sammude astumiseks

Kanada inimõiguste seadus (Canadian Human Rights Act) kehtestab et igal föderaalsete jurisdiktsiooni alla kuuluval töandjal või teenustajal on seadusevastane teha seadusele vastukäivaid eraldamisi järgmistel keelustatud alustel:

- rass
- riiklik või etniline päritolu
- nahavärv
- usk
- vanus
- sugu (kaasa arvatud rasedus ja sünnitus)
- abieluseis
- perekonnaseis
- kehaline või vaimne võimetus (kaasaarvatud sõltuvus alkoholist või uimastitest)
- armuandmise korras tühistatud süüdimõistmine
- seksuaalne orientatsioon

Igaüks on Kanada inimõiguste seaduse läbi kaitstud asjaajamistes järgmiste töandjate ja teenustajatega:

- föderaalsete departemangid, agentuurid ja riigiettevõtted (Crown corporations)
- Kanada postiamet
- registreeritud pangad
- riiklikud lennuliinid
- provintsidevahelised side- ja telefoniettevõtted
- provintsidevahelised transpordiettevõtted
- teised föderaalsetelt reguleeritud ettevõtted, nagu näiteks teatud kaevandusettevõtted

Kõikidel provintsidel ja territooriumidel on samalaadsed seadused mis keelustavad diskrimineerimise nendele juriidiliselt alluvatel aladel.

### Kanada inimõiguste komisjon

Kanada inimõiguste komisjon haldab Kanada inimõiguste seadust ja tagab võrdsete võimaluste ja mitte-diskrimineerimise põhimõtete järgimise kõigil föderaalsete jurisdiktsiooni alla kuuluvatel aladel.



## Komisjon:

- teostab uurimisi kaebuste kohta mis esitatud tööandluses ja teenustamisel esineva diskriminatsiooni üle;
- teostab uurimisi kaebuste üle kus väidetakse esinevat ebaõiglusi töötasus meeste ja naiste vahel kes teevad võrdväärtuslikku tööd;
- jälgib föderalsele regulatsioonile alluvaid tööandjaid tagamaks, et need annavad võrdseid võimalusi töö saamiseks naistele, välimuselt eraldatavatele vähemustele, pärismaalastele ja puuetega isikutele.
- arendab välja ja rakendab informatsiooni programme et edendada üldsuse arusaamist inimõiguste seadusest ja komisjoni rollist ning tegevusest.

Täiendava informatsiooni või abi saamiseks palume helistada või kirjutada lähimasse Kanada inimõiguste komisjoni kontorisse.

---

*For more information, contact the regional office of the Canadian Human Rights Commission nearest you.*

### ***Atlantic/Atlantique***

*Halifax* : (902) 426-8380  
Toll Free/Sans frais : 1-800-999-6899  
TTY/ATS : 1-888-643-3304  
Fax/Télécopieur : (902) 426-2685

### ***Quebec/Québec***

*Montreal/Montréal* : (514) 283-5218  
Toll Free/Sans frais : 1-800-999-6899  
TTY/ATS : 1-888-643-3304  
Fax/Télécopieur : (514) 283-5084

### ***Ontario***

*Toronto* : (416) 973-5527  
Toll Free/Sans frais : 1-800-999-6899  
TTY/ATS : 1-888-643-3304  
Fax: (416) 973-6184

### ***Prairies***

*Winnipeg* : (204) 983-2189  
Toll Free/Sans frais : 1-800-999-6899  
TTY/ATS : 1-888-643-3304  
Fax : (204) 983-6132

*Pour plus de renseignements, communiquez avec le bureau de la Commission canadienne des droits de la personne de votre région :*

### ***Alberta and/et Northwest Territories/Territoires du Nord-Ouest***

*Edmonton* : (403) 495-4040  
Toll Free/Sans frais : 1-800-999-6899  
TTY/ATS : 1-888-643-3304  
Fax/Télécopieur : (403) 495-4044

### ***British Columbia/Colombie-Britannique and/et Yukon***

*Vancouver* : (604) 666-2251  
Toll Free/Sans frais : 1-800-999-6899  
TTY/ATS : 1-888-643-3304  
Fax/Télécopieur : (604) 666-2386

### ***National Capital/Capitale nationale***

344 Slater Street, 8<sup>th</sup> Floor / 344, rue Slater, 8<sup>e</sup> étage  
Ottawa (Ontario) K1A 1E1  
Phone/Téléphone : (613) 995-1151  
Toll Free/Sans frais : 1-888-214-1090  
TTY/ATS : 1-888-643-3304  
Fax/Télécopieur : (613) 996-9661

Internet : [www.chrc-ccdp.ca](http://www.chrc-ccdp.ca)  
E-mail/Courrier électronique : [info.com@chrc-ccdp.ca](mailto:info.com@chrc-ccdp.ca)

December/Décembre 1998

---